



MT-514E FASTON

Ver.03

CONTROLADOR DIGITAL PARA CALEFACI3N O REFRIGERACI3N CON DESHIELO Y SALIDA PARA ALARMA CONFIGURABLE



Conexi3n por acople r3pido



Alarma sonora (buzzer)



Deshielo



Bloqueo de funciones



Apaga las funciones de control



Programaci3n en serie



Grado de protecci3n



EVOLUTION



CE E251415

MT514EFASTONV03-03T-18525

Tenga este manual en la palma de su mano por la aplicaci3n FG Finder.

ADVERTENCIA

ANTES DE LA INSTALACI3N DEL CONTROLADOR, RECOMENDAMOS QUE SE REALICE LA LECTURA COMPLETA DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES, CON EL OBJETIVO DE EVITAR POSIBLES DAÑOS AL PRODUCTO.

PRECAUCI3N EN LA INSTALACI3N DEL PRODUCTO:

Antes de realizar cualquier procedimiento en este instrumento, descon3ctelo de la red el3ctrica; Corroborar que el instrumento tenga ventilaci3n adecuada, evitando la instalaci3n en paneles que contengan dispositivos que puedan llevarlo al funcionamiento fuera de los l3mites de temperatura especificados;

Instalar el producto alejado de fuentes que puedan generar disturbios electromagn3ticos, tales como: motores, contactor, rel3s, electrov3lvulas, etc.;

SERVICIO AUTORIZADO:

La instalaci3n o el mantenimiento del producto debe ser realizado solo por profesionales calificados;

ACCESORIOS:

Utilice solo accesorios originales de Full Gauge Controls. En caso de dudas, comuniquese con el soporte t3cnico.

POR ESTAR EN CONSTANTE EVOLUCI3N, LA FULL GAUGE CONTROLS SE RESERVA EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACI3N CONTENIDA EN EL MANUAL EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

1. DESCRIPCI3N

El **MT-514E FASTON** es un controlador de temperatura para aplicaciones en refrigeraci3n o calentamiento. Tiene alarma sonora (buzzer) interna y una salida para mando de alarmas que tambi3n puede ser configurada para deshielo el3ctrico, deshielo por gas caliente, ventilador o como un segundo compresor que actuar3 en paralelo con el principal. El registro m3nimo y m3ximo de temperatura se visualiza a trav3s del toque que una 3nica tecla (Flatec). Otro recurso disponible es la desconexi3n de las funciones de control, haciendo posible que el **MT-514E FASTON** opere solamente como indicador de temperatura. Y a trav3s de un sistema inteligente de bloqueo de funciones, impide que personas no autorizadas alteren los par3metros de control. Producto en conformidad con UL Inc. (Estados Unidos e Canad3).

2. APLICACIONES

- Conservadores de vacunas
- Mostradores de enfriados / congelados
- C3maras fr3as
- Pistas calefaccionadas
- Estufas

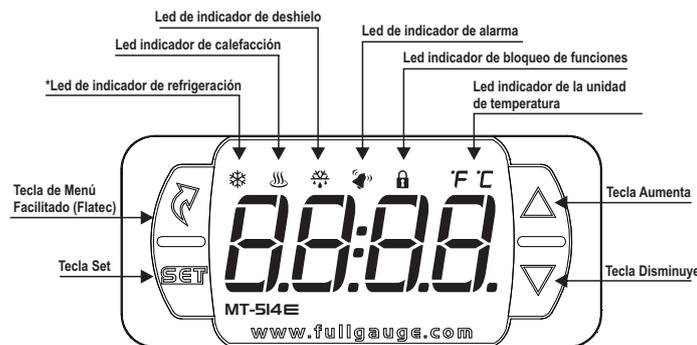
3. ESPECIFICACIONES T3CNICAS

Alimentaci3n el3ctrica	MT-514 E FASTON: 115 o 230 Vac $\pm 10\%$ (50/60 Hz) MT-514 EL FASTON: 12 o 24 Vac/dc $+10\%$
Temperatura de control	-50 a 105°C (-58 a 221°F)*
Temperatura de operaci3n	0 a 50 °C / 32 a 122°F
Corriente m3xima por salida	OUT1: 16(12)A 250Vac 2HP OUT2: 10A / 240Vac 1/4HP
Humedad de operaci3n	10 a 90% UR (sin condensaci3n)
Dimensiones (LxAxP)	76 x 34 x 84 mm
Dimensiones del recorte para fijaci3n del instrumento	71 \pm 0,5 x 29 \pm 0,5 mm (vide item 5)

(* Este instrumento mide y controla temperaturas hasta 200°C utilizando el cable sensor de silicona Sb59 (vendido separadamente).

Nota: La longitud del cable del sensor puede ser aumentada por el mismo usuario para hasta 200 metros, utilizando un cable PP 2x24AWG.

4. INDICACIONES Y TECLAS



* Led parpadeante (cuando $[F 2 6] = 7$): Indica que OUT1 se ha activado y el retardo del compresor est3 ocurriendo antes disparador OUT2

5. ESQUEMA DE CONEXI3N

5.1. Identificaciones (Ver Im3genes I a IV)

- Imagen I: MT-514E 2HP Faston, alimentado con 115 Vac.
- Imagen II: MT-514E 2HP Faston, alimentado con 230 Vac.
- Imagen III: MT-514EL 2HP Faston, alimentado con 12 Vac/dc.
- Imagen IV: MT-514EL 2HP Faston, alimentado con 24Vac/dc.

ATENCI3N

PARA INSTALACIONES QUE NECESITEN DE ESTANQUEIDAD CONTRA L3QUIDOS, EL RECORTE PARA INSTALACI3N DEL CONTROLADOR DEBE SER COMO M3XIMO DE 70,5x29 mm. LAS TRABAS LATERALES DEBEN SER FIJADAS DE MODO QUE PRESIONEN LA GOMA DE SELLO EVITANDO LA INFILTRACI3N ENTRE EL RECORTE Y EL CONTROLADOR.

Imagen I

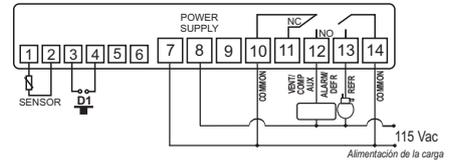


Imagen II

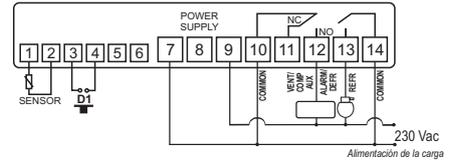


Imagen III

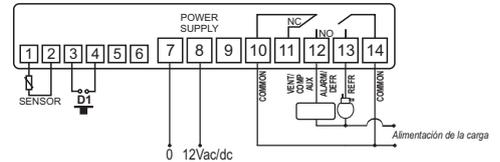
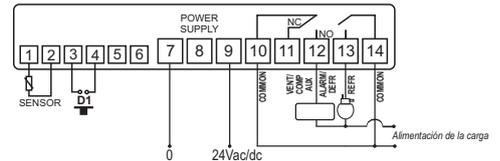


Imagen IV



NUEVO SISTEMA DE CONEXI3N (ENGATE R3PIDO): FASTON y PUSH-IN R3PIDO



CONEXI3N:

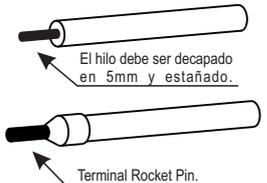
- Sujere el cable cerca de su extremo e inserta en la entrada deseada.
- Si es necesario, presione el bot3n para auxiliar en la conexi3n

DESCONEXI3N:

- Para desconexi3n del hilo, presione el bot3n y qu3telo.

Nota:

- Nos conectores Push-In a bitola m3xima dos fios que puede ser utilizada 3 de 1,5mm².
- Os fios devem ser estanhados ou utilizar terminalis do tipo Rocket Pin com bitola



5.2. Conexi3n del sensor de temperatura

- Conecte los cables del sensor S1 en los terminales "1 y 2" conector tipo resorte. La polaridad es indiferente.
- La longitud de los cables del sensor puede ser aumentada por el usuario para hasta 200 metros, utilizando un cable PP 2x24AWG.

5.3. Recomendaci3n de la NBR5410 e IEC60364

- Instale protectores contra sobretensi3n en la alimentaci3n del controlador.
- Instale filtros supresores de transitorios (tipo RC) en el circuito - para aumentar la vida 3til del rel3 del controlador. Vea sus instrucciones de conexi3n en la p3gina anterior
- Los cabos del sensor pueden estar juntos, pero no en el mismo conducto por donde pasa la alimentaci3n el3ctrica del controlador y/o de las cargas.

6. PROCEDIMIENTO DE FIJACI3N

- Recorte la chapa del panel (Imagen V - item 13) donde ser3 fijado el controlador, con dimensiones X = 71 \pm 0,5 mm e Y = 29 \pm 0,5 mm;
- Remueva las trabas laterales (Imagen VI - item 13): para eso, comprima la parte central el3ptica (con el logo Full Gauge Controls) y desplace la trabas para atr3s;
- Pase los hilos por el recorte de la chapa (Imagen VII - item 13) y haga la instalaci3n el3ctrica conforme lo indicado en el item 6;
- Introduzca el controlador en el recorte efectuado en el panel, de afuera hacia adentro;
- Recoloque las trabas y despl3celas hasta comprimirlas contra el panel, fijando el controlador en el alojamiento (ver indicaci3n de la flecha en la Imagen VI - item 13);
- Ajuste los par3metros conforme descrito en el item 7.

ATENCI3N: Para instalaciones que necesiten de estanquidad contra l3quidos, el recorte para instalaci3n del controlador debe ser no m3ximo de 70,5x29 mm. Las trabas laterales deben ser fijadas de modo que presione la goma de sello evitando la infiltraci3n entre el recorte y el controlador.

Vinilo protector - Imagen VII (ítem 10)

Protege al controlador cuando es instalado en locales con salpicaduras de agua, como en exhibidores frigoríficos. Este vinilo adhesivo acompaña al instrumento, en su embalaje.

▲ IMPORTANTE: Realice la aplicación solo después de concluir las conexiones eléctricas.

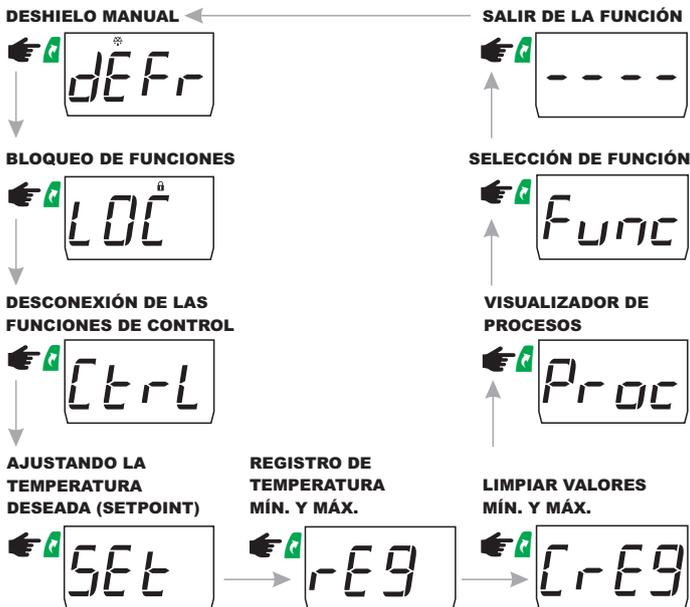
- Mueva hacia atrás las trabas laterales (Imagen VI - ítem 13);
- Remueva la película protectora de la cara adhesiva del vinilo;
- Aplique el vinilo sobre toda la parte superior, doblando las aletas, según lo indicado por las flechas - Imagen VII (ítem 10);
- Reinstale las trabas.

OBS: El vinilo es transparente, permitiendo ver el esquema eléctrico del instrumento.

7. OPERACIONES

7.1. Mapa del Menú Facilitado

Para ingresar o navegar en el menú facilitado utilice la tecla **▲** (toque corto) mientras el controlador esté exhibiendo la temperatura. A cada toque es exhibida la próxima función de la lista, para confirmar utilice la tecla **▼** (toque corto). Para mayor detalle ver capítulo 6.3. Vea abajo el mapa de las funciones:



7.2. Mapa de teclas facilitadas

Cuando el controlador se encuentre exhibiendo la temperatura, las siguientes teclas sirven de atajo para las sucesivas funciones:

▲	Toque corto: entra en el menú facilitado.
▼	Presionada por 5 segundos: activa/desactiva las funciones de control.
SET	Presionada 2 segundos: ajuste de setpoint.
▲	Toque corto: exhibición de las temperaturas mínima y máxima.
▼	Presionada 4 segundos: realiza el deshielo manual.
▼	Toque corto: visualización del proceso actual y la temperatura del sensor cuando [F4] = 1 o 2.
▼	Presionada 2 segundos: inhibe alarma sonora (buzzer).
▲ y ▼	Presionadas simultáneamente: entra en la selección de funciones.

7.3. Operaciones básicas

7.3.1. Ajustando la temperatura deseada (setpoint)

Si configurado para no utilizar recetas (**[F03]** = **00**):

- Mantenga presionada la tecla **▼** por dos segundos hasta que aparezca el mensaje **[5Et]**;
- Entonces aparecerá el mensaje **[5P]** y será posible el ajuste del setpoint;
- Utilice las teclas **▼** o **▲** para alterar el valor y presione **▼** para confirmar.

Si configurado para utilizar recetas (**[F03]** = **145**):

Cada receta puede ser configurada para utilizar valores distintos para el Setpoint, Diferencial de control (histéresis) y Tiempo de refrigeración (intervalo entre deshielos).

Para seleccionar la receta:

- Mantenga presionada la tecla **▼** por dos segundos hasta que aparezca el mensaje **[5Et]**;
- Entonces aparecerá la receta seleccionada **[rc1]** o **[rc2]**.
- Utilice las teclas **▼** o **▲** para seleccionar cual de las 2 recetas será utilizada.
- Para confirmar la selección, presione **▼**.

Nota: Los valores de las funciones de Setpoint, Diferencial de control (histéresis) y Tiempo de refrigeración (intervalo entre deshielos) de cada receta son configurados en el menú de parámetros.

7.3.2. Deshielo Manual

El deshielo manual puede realizarse a través del menú facilitado, tecla disminuye o entrada digital.

Deshielo a través del menú facilitado: Presione la tecla **▲** (toque corto) hasta que aparezca **[dEFr]** (led **☼** intermitente), após presione a tecladespués presione la tecla **▼** (toque corto) para seleccionar. Enseguida, se exhibe el mensaje **[dEFr]** **[0n]** (led **☼** encendido). Para apagar el deshielo manualmente, presione la tecla **▲** (toque corto) hasta que aparezca el mensaje **[dEFr]** (led **☼** encendido). Presione la tecla **▼** (toque corto) para seleccionar. Enseguida el mensaje **[dEFr]** **[OFF]** (led **☼** apagado).

Deshielo a través de la tecla **▲ (incrementa):** Para activar/desactivar el deshielo manualmente basta presionar la **▲** por 4 segundos.

Deshielo a través de la entrada digital: Si la función **[F35]** - Modo de operación de entrada digital está configurada como **[]** - Entrada digital: Deshielo manual, basta un toque en la botonera (no suministrada) conectada la entrada digital.



7.3.3. Bloqueo de Funciones

El empleo del bloqueo de funciones otorga más seguridad a la operación del instrumento. Con él activado el setpoint y los demás parámetros quedan visibles para el usuario, pero protegidos contra alteraciones indebidas (**[F42]** = 2) o se puede bloquear los cambios en las funciones de control dejando el ajuste de setpoint liberado (**[F42]** = 1).

Con la tecla **▲** (toque corto), acceda la función **[LOC]** en el menú facilitado, confirme pulsando **▼** (toque corto), entonces aparece el mensaje **[00]**, después mantenga oprimida la tecla **▼** por el tiempo establecido para el bloque de función **[F43]**, hasta que aparezca **[LOC]**. Al soltar la tecla, exhibirá el mensaje **[OFF]**, indicando el bloqueo.



Para desbloquear, apague el controlador y vuelva a prenderlo con la tecla **▼** oprimida. Mantenga la tecla oprimida hasta que aparezca el mensaje **[LOC]** aparezca. Mantenga la tecla oprimida por 10 segundos y al soltarla, el mensaje **[OFF]** será exhibido en el display, indicando el desbloqueo.

7.3.4. Apagado de las Funciones de Control

El apagado de las funciones de control permite que el controlador opere solamente con un indicador de temperatura, manteniendo las salidas de control y las alarmas apagadas. La utilización de ese recurso se la habilita o no por la función apagado de las funciones de control **[F44]**. Cuando habilitado, las funciones de control y alarmas se apagan (**[Err]** **[OFF]**) o encienden (**[Err]** **[0n]**) a través del menú facilitado en la opción **[Err]**. Cuando las funciones de control estén apagadas el mensaje **[OFF]** pasará a ser exhibido en alternancia con la temperatura y los demás mensajes. Se puede apagar encender las funciones de control presionando la tecla **▲** durante 5 segundos o configurando la función **[F35]** - Modo de operación de entrada digital como **[]** - Entrada digital: Apagado del control manual, basta un toque en la botonera (no suministrada) conectada la entrada digital para activar o desactivar esta funcionalidad.

Nota: Ao reconectar las funciones de control son contados los tiempos definidos en las funciones retardo en la energización del instrumento y tiempo de inhibición de la alarma al encender el controlador.



7.3.5. Visualización de los Procesos

Para visualizar el proceso y el tiempo transcurrido, presione **▼** (toque corto) o a través de la tecla **▲** (Flatec) presionando hasta aparecer el mensaje **[Proc]**. De esta forma, el controlador exhibirá el período del proceso actual, pudiendo ser exhibidos en el display los siguientes mensajes:

- [dEt]** - Delay inicial (retardo en la partida del instrumento)
- [rEFr]** - Refrigeración
- [Hot]** - Calefacción
- [dEFr]** - Deshielo
- [dRA]** - Drenaje
- [- - -]** - Funciones de control desconectadas

Nota: Si la función **[F4]** - Indicación del Display haya sido configurada como **[Err]** o **[USE]** se exhibirá el mensaje del proceso en marcha, el tiempo transcurrido de este proceso y posteriormente el mensaje **[Err]** seguida por la exhibición de la temperatura medida por el sensor, por algunos segundos en el display.

7.3.6. Registro de Temperatura Mínima y Máxima

Presionando la tecla **▲** o también por el menú facilitado (ver capítulo 6), aparecerá el mensaje **[rEg]** en seguida las temperaturas mínimas y máximas registradas.

Para borrar los valores mínimos y máximos actuales, presione la tecla **▲** (toque corto), hasta que sea exhibido el mensaje **[CrEg]**, en seguida aparecerá el mensaje **[00E]**. Ingrese el valor **[123]** y confirme con la tecla **▼**. Si el código fue ingresado correctamente, es exhibido el mensaje **[5Et]**. Este procedimiento evita que personas no autorizadas supriman los registros de temperatura mínima y máxima.

Nota 1: Los registros mínimos y máximos de temperatura serán efectuados solo después de transcurrido el tiempo de inhibición de la alarma al energizar el controlador y el retardo en la energización del instrumento **[F32]** + **[F19]**.

Nota 2: Los registros mínimos y máximos de temperatura serán efectuados solo si el compresor alcanza el setpoint de la receta activa, antes de esto, son exhibidos los mensajes **[- - -]** para los registros de mínima y **[- - -]** para los registros de máxima temperatura.

7.3.7. Selección de Unidad

Para seleccionar la unidad que el instrumento operará entre en la función **[F01]** con el código de acceso **[23]** presione la tecla **▼**. En seguida selección la unidad deseada **[0C]** o **[0F]** utilizando las teclas **▲** **▼** para confirmar presione **▼**. Siempre que la unidad sea alterada, las configuraciones de las funciones asumen el valor de fábrica, precisando así, ser nuevamente configuradas.

7.3.8. Inhibición de la alarma (buzzer)

Cuando accionado, el buzzer puede ser inhibido presionando por dos segundos la tecla **▼**. El Buzzer permanecerá inhibido hasta que ocurra un nuevo evento de alarma.

7.4. Operaciones avanzadas

El menú de funciones puede ser accedido a través del menú facilitado (conforme capítulo 6), opción **[Func]** o presionando simultáneamente **▼** y **▲** durante la exhibición de temperatura. Para permitir la alteración de los parámetros, entre en **[F01]** presionando **▼** (toque corto) y utilizando las teclas **▼** o **▲** ingrese el código 123 (ciento y veintitrés), confirme con **▼**. Para alterar as demais funções, navegue no menu através das teclas **▼** o **▲** y proceda del mismo modo para ajustarlas. Para salir del menú y retornar a la operación normal, presione **▼** (toque largo) hasta aparecer **[- - -]**.

OBS: En caso que el bloqueo de funciones se encuentre activo, al presionar las teclas **▼** o **▲**, el controlador exhibirá el mensaje **[LOC]** en el display y no permitirá el ajuste de los parámetros.

7.5. Tabla de parámetros

Fun	Descripción	CELSIUS				FAHRENHEIT			
		Min	Máx	Unid	Estánd.	Min	Máx	Unid	Estánd.
F01	Código de acceso: 123 (ciento veintitrés)	-	-	-	-	-	-	-	-
F02	Desplazamiento de indicación del sensor (offset)	-20,0	20,0	°C	0,0	-36	36	°F	0
F03	Utilizar Ingresos	no	yes	-	no	no	yes	-	no
F04	Modo de operación de la salida OUT1	0-cool.	1-heat.	-	0-cool.	0-cool.	1-heat.	-	0-cool.
F05	Setpoint de la salida (rc1)	-50,0	200,0	°C	4,0	-58	392	°F	39
F06	Diferencial de control de la salida (Histéresis) (rc1)	0,1	20,0	°C	1,0	1	36	°F	1
F07	Tiempo de refrigeración (rc1)	1	9999	min.	240	1	9999	min.	240
F08	Tiempo de deshielo (rc1)	0(no)	999	min.	30	0(no)	999	min.	30
F09	Setpoint de la salida (rc2)	-50,0	200,0	°C	0,0	-58	392	°F	32
F10	Diferencial de control de la salida (Histéresis) (rc2)	0,1	20	°C	1	1	36	°F	1
F11	Tiempo de refrigeración (rc2)	1	9999	min.	240	1	9999	min.	240
F12	Tiempo de deshielo (rc2)	0(no)	999	min.	30	0(no)	999	min.	30
F13	Min. setpoint permitido al usuario final	-50,0	200,0	°C	-50,0	-58	392	°F	-58
F14	Máx. setpoint permitido al usuario final	-50,0	200,0	°C	75,0	-58	392	°F	167
F15	Tiempo mínimo de salida OUT1 encendida	0(no)	999	seg.	20	0(no)	999	seg.	20
F16	Tiempo mínimo de salida OUT1 apagada	0(no)	999	seg.	20	0(no)	999	seg.	20
F17	Estado inicial al energizar el instrumento	0-cool.	1-defr.	-	0-cool.	0-cool.	1-defr.	-	0-cool.
F18	Indicación de temperatura trabada durante el deshielo	no	yes	-	no	no	yes	-	no
F19	Retardo en la energización del instrumento (delay)	0(no)	240	min.	0(no)	0(no)	240	min.	0(no)
F20	Situación del compresor con el sensor desconectado	0	2	-	0	0	2	-	0
F21	Tiempo de compresor encendido en caso de error	1	999	min.	15	1	999	min.	15
F22	Tiempo de compresor apagado en caso de error	1	999	min.	15	1	999	min.	15
F23	Tiempo máx. de compresor accionado sin alcanzar el setpoint	0(no)	9999	min.	0(no)	0(no)	9999	min.	0(no)
F24	Alarma de temperatura baja	-50(no)	200,0	°C	-50(no)	-58	392	°F	-58
F25	Alarma de temperatura alta	-50(no)	200,0	°C	200(no)	-58	392	°F	392
F26	Modo de funcionamiento de la salida OUT2	1	7	-	1	1	7	-	1
F27	Modo de Operación del Vent. durante refrigeración	0	2	-	0	0	2	-	0
F28	Tiempo de Ventilador Encendido	1	99	min.	2	1	99	min.	2
F29	Tiempo de Ventilador Apagado	1	99	min.	2	1	99	min.	2
F30	Fan Delay	0(no)	999	min.	2	0(no)	999	min.	2
F31	Delay entre accionamientos de los compresores	0(no)	99	seg.	15	0(no)	99	seg.	15
F32	Tiempo de inhibición de la alarma al encender el contr.	0(no)	999	min.	0(no)	0(no)	999	min.	0(no)
F33	Tiempo de inhibición de alarma por temp. ambiente	0(no)	999	min.	0(no)	0(no)	999	min.	0(no)
F34	Habilitar Buzzer (0-Dehsabillado / 1-Habilitado)	0(off)	1(on)	-	0(off)	0(off)	1(on)	-	0(off)
F35	Modo de operación de entrada digital	0(no)	8	-	0(no)	0(no)	8	-	0(no)
F36	Tiempo de salida lig. en estado de alarma OUT2	0	999	seg.	1	0	999	seg.	1
F37	Tiempo de salida apagada en estado de alarma OUT2	0	999	seg.	1	0	999	seg.	1
F38	Tiempo de puerta abierta para emitir alarma	0(no)	999	min.	0(no)	0(no)	999	min.	0(no)
F39	Modo de funcionamiento del filtro digital	0	1	-	0	0	1	-	0
F40	Intensidad del filtro digital aplicado al sensor	0(no)	20	seg.	0(no)	0(no)	20	seg.	0(no)
F41	Indicación del Display	0	2	-	0	0	2	-	0
F42	Bloqueo de funciones	0	2	-	0	0	2	-	0
F43	Tiempo para bloqueo de las funciones	15	60	seg.	15	15	60	seg.	15
F44	Apagado de las funciones de control	0(no)	2	-	0(no)	0(no)	2	-	0(no)

Leyenda: [F E S] = sí [no] = no [FFF] = apagado

7.5.1. Descripción de los parámetros

F01 - Código de acceso 123 (ciento veintitrés):

Es necesario cuando se desea alterar los parámetros de configuración. Para visualizar solo los parámetros ajustados no es necesaria la introducción de este código.

Permite introducir los códigos de acceso previstos:

[123] - Permite el acceso para alteración de los parámetros de la tabla.

[231] - Permite configurar la unidad de medida [°F] o [°C].

[231] - Para seleccionar la unidad que el instrumento operará entre en la función [F01] con el código de acceso [231] presione la tecla . En seguida seleccione la unidad deseada [°C] o [°F] utilizando las teclas , para confirmar presione .

Nota: Cada vez que la unidad sea alterada, los parámetros deben ser reconfigurados, pues ellos asumen los valores "patrón" de la tabla de parámetros.

F02 - Desplazamiento de indicación del sensor (offset):

Permite compensar eventuales desvíos en la temperatura provenientes del cambio de sensor o alteración de la longitud del cable.

F03 - Utilizar Ingresos:

Permite configurar el controlador de forma a utilizar o no las recetas:

[no] - **No:** Si es configurado de esta forma, el instrumento no utilizará los valores de las recetas en las rutinas de control. Para ello, serán utilizados el setpoint [5P] ajustado a través del menú de acceso facilitado. El diferencial de control a ser utilizado será el mismo de la receta [rc1], [F06] "Diferencial de control de la salida OUT1 ([rc1])". El tiempo de refrigeración a ser utilizado será el mismo de la receta [rc1], [F07] "Tiempo de refrigeración de la salida OUT1 ([rc1])". El tiempo de deshielo a ser utilizado será el mismo de la receta 1, [F08] "Tiempo de deshielo de la salida OUT1 ([rc1])". El valor configurado en [5P] podrá ser ajustado entre [F13] "Mínimo setpoint permitido al usuario final" y [F14] "Máximo setpoint permitido al usuario final". En esta configuración, el controlador no indicará la receta que está activa.

[YES] - **Sí:** La selección de la receta será efectuada a través del menú de acceso facilitado, de la misma forma que se ajusta el setpoint. En esta configuración, el controlador no indicará en el display la receta que está activa, [rc1] o [rc2]. Si es configurado de esta forma, el instrumento utilizará en las rutinas de control los valores de setpoint, diferencial de control, tiempo de refrigeración y tiempo de deshielo configurados en la tabla de parámetros.

F04 - Modo de operación de la salida OUT1:

Selección del modo de operación de la salida OUT1:

[0] - Refrigeración

[1] - Calefacción

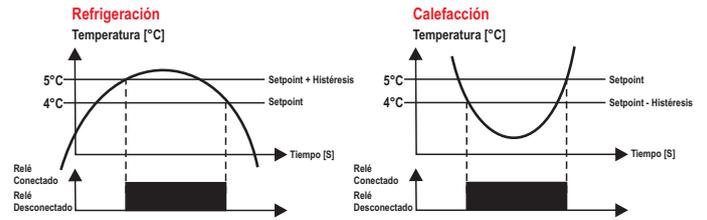
F05 - Setpoint de la salida ([rc1]):

Es el valor de referencia para el control de la temperatura, o sea, es la temperatura que se desea mantener en el ambiente controlado cuando es utilizada la receta ([rc1]).

F06 - Diferencial de control de la salida (Histéresis) ([rc1]):

Es la diferencia de temperatura (histéresis) entre CONECTAR y DESCONECTAR la refrigeración (o calefacción) cuando es utilizada la receta ([rc1]).

Ejemplo: Se desea controlar la temperatura en 4.0 °C con un diferencial de 1.0 °C. Luego, la refrigeración será desconectada en 4.0°C y reconectada en 5.0°C (4.0 + 1.0).



F07 - Tiempo de refrigeración ([rc1]):

Corresponde al tiempo que el controlador permanecerá en refrigeración cuando es utilizada la receta ([rc1]), al final de este tiempo el controlador entra en proceso de deshielo natural.

F08 - Tiempo de deshielo ([rc1]):

Es el tiempo de duración del deshielo cuando es utilizada la receta ([rc1]). En este período, el relé permanecerá desconectado, a su término, el controlador retornará para el estado de refrigeración.

F09 - Setpoint de la salida ([rc2]):

Es el valor de referencia para el control de la temperatura, o sea, es la temperatura que se desea mantener en el ambiente controlado cuando es utilizada la receta ([rc2]).

F10 - Diferencial de control de la salida (Histéresis) ([rc2]):

Es la diferencia de temperatura (histéresis) entre CONECTAR y DESCONECTAR la refrigeración (o calefacción) cuando es utilizada la receta ([rc2]).

Ejemplo: Se desea controlar la temperatura en 4.0 °C con un diferencial de 1.0 °C. Luego, la refrigeración será desconectada en 4.0°C y reconectada en 5.0°C (4.0 + 1.0).

F11 - Tiempo de refrigeración ([rc2]):

Corresponde al tiempo que el controlador permanecerá en refrigeración cuando es utilizada la receta ([rc2]), al final de este tiempo el controlador entra en proceso de deshielo natural.

F12 - Tiempo de deshielo ([rc2]):

Es el tiempo de duración del deshielo cuando es utilizada la receta ([rc2]). En este período, el relé permanecerá desconectado, a su término, el controlador retornará para el estado de refrigeración.

F13 - Mínimo setpoint permitido al usuario final:

Evita que, por error, sean seleccionadas temperaturas exageradamente bajas de setpoint.

F14 - Máximo setpoint permitido al usuario final:

Evita que, por error, sean seleccionadas temperaturas exageradamente altas de setpoint.

F15 - Tiempo mínimo de salida OUT1 encendida:

Es el tiempo mínimo en que el compresor permanecerá conectado, o sea, el espacio de tiempo entre la última partida y la próxima parada.

F16 - Tiempo mínimo de salida OUT1 apagada:

Es el tiempo mínimo en que el compresor permanecerá desconectado, o sea, el espacio de tiempo entre la última partida y la próxima parada. Sirve para aliviar la presión de descarga y aumentar el tiempo de vida útil del compresor.

F17 - Estado inicial al energizar el instrumento:

Posibilita la realización de un deshielo en el momento en que el controlador es energizado, como por ejemplo, en el retorno de la energía eléctrica (en caso de falta de energía).

[0] - Refrigeración

[1] - Deshielo

F18 - Indicación de temperatura trabada durante el deshielo:

Si [F18] estuviera activada, la indicación solo es liberada en el próximo ciclo de refrigeración después de que la temperatura alcance nuevamente el valor "trabado" o después de 15 minutos en refrigeración (como seguridad).

F19 - Retardo en la energización del instrumento (delay):

Con esa función habilitada, cuando el instrumento es energizado él funciona apenas como indicador de temperatura permaneciendo con la salida desconectada durante el tiempo definido. En instalaciones con varios equipos, configurando valores diferentes para el tiempo de retardo en la partida de cada instrumento, es posible evitar picos de demanda al hacer que las cargas sean accionadas en tiempos diferentes. Este retardo puede ser del compresor o del deshielo (cuando configurado deshielo en la partida).

Nota: Después de su término, es iniciado el conteo del tiempo mínimo de salida desconectada, si la hubiera.

F20 - Situación del compresor con el sensor desconectado:

Si el sensor estuviera en cortocircuito, desconectado o fuera de los límites de medición, el compresor asume el estado configurado en esta función.

[0] - Compresor desconectado

[1] - Compresor conectado

[2] - Ciclando conforme los tiempos definidos en [F21] y [F22]

Nota: Caso esté en modo calefacción, y estuviera en error, la salida será desconectada.

F21 - Tiempo de compresor encendido en caso de error:

F22 - Tiempo de compresor apagado en caso de error:

Define el tiempo mínimo en que el compresor permanecerá conectado/desconectado, respectivamente, caso el sensor estuviera desconectado o fuera de la faja de medición.

F23 - Tiempo máximo de compresor accionado sin alcanzar el setpoint:

Es el tiempo máximo que el compresor podrá permanecer conectado sin alcanzar el setpoint durante el proceso de refrigeración por seguridad. Siendo superado ese tiempo la salida es desconectada y también será accionada la alarma visual [ALC] y la alarma sonora (buzzer). Esta función puede ser desconectada ajustándola en el valor mínimo 0 [no].

Nota 1: En esta condición, el controlador deberá ser desconectado y reconectado para que vuelva a operar nuevamente.

Nota 2: Si la salida OUT2 es configurada para funcionar diferente de la alarma, esta también será desconectada por seguridad.

F24 - Alarma de temperatura baja:

Es la temperatura abajo de la cual el instrumento indicará alarma de temperatura baja visual [H E L O] y la alarma sonora (Buzzer). El diferencial para apagado de la alarma es fija en 0,1°C/0,1°F. Esa alarma considera la temperatura exhibida en el display, siendo influenciado así, por la indicación de temperatura trabada durante el deshielo [F 1 B]. Para deshabilitar esta alarma, basta ajustar esta función en el valor mínimo hasta que se exhiba [n o].

F25 - Alarma de temperatura alta:

Es la temperatura arriba de la cual el instrumento indicará alarma de temperatura alta visual [H E H.] y la alarma sonora (Buzzer). El diferencial para apagado de la alarma es fija en 0,1°C/1°F. Esa alarma considera la temperatura exhibida en el display, siendo influenciado así, por la indicación de temperatura trabada durante el deshielo [F 1 B]. Para deshabilitar esta alarma, basta ajustar esta función en el valor máximo hasta que se exhiba [n o].

Nota: Por seguridad, la salida OUT1 se apaga si el controlador está configurada para calentamiento y hay una alarma de temperatura alta [H E H.] o si está configurada para refrigeración y si hay una alarma de temperatura baja [H E L O], por ello se deben configurar los límites de alarma arriba (si hay calentamiento) o abajo (si hay refrigeración) de la temperatura deseada (setpoint de la salida OUT1).

F26 - Modo de Funcionamiento de la salida OUT2:

Selección el modo de operación de la salida OUT2.

[] - **Alarma extra-faja absoluta:** Considera los valores definidos en [F 2 4] y [F 2 5] como valores mínimo y máximos para accionar la salida de alarma.

[] - **Alarma extra-faja relativa al setpoint:** Considera el setpoint de la receta activa [c c f] o [c c 2] y los valores absolutos definidos en [F 2 4] y [F 2 5], o sea, el valor positivo de estas funciones como valores mínimo y máximo para accionar la salida de alarma.

Por ejemplo:

Temperatura deseada [5 P]: -5°C

Alarma de temperatura baja [F 2 4]: 2°C

Alarma de temperatura alta [F 2 5]: 2°C

Límites: ([5 P] - [F 2 4]) + [F 2 5].

La alarma de temperatura baja se indicará en -7°C (-5-2) y la alarma de temperatura alta en -3°C (-5+2).

[] - **Deshielo eléctrico (por resistencias):** Donde solamente la salida OUT2 se acciona durante el proceso de deshielo.

[] - **Deshielo por gas caliente:** Donde solamente se accionan las salidas OUT1 y OUT2 durante el proceso de deshielo.

[] - **Salida OUT2 como NF de la salida OUT1:** En esta opción, la salida OUT2 se acciona cuando la salida OUT1 está desaccionada, independiente del estado (refrigeración / calentamiento o deshielo), excepto cuando el sensor esté en situación de error [F 2 0].

[] - **Salida OUT2 como ventilación:** En este modo, la salida se utilizará para el accionamiento de un ventilador que permanecerá accionado durante el intervalo de deshielo. Mientras el controlador esté en refrigeración, la salida permanecerá en funcionamiento de acuerdo con la configuración seleccionada en la función [F 2 7] - Modo de Operación del Ventilador durante refrigeración.

[] - **Salida OUT2 como compresor auxiliar:** La salida será utilizada para el accionamiento de un segundo compresor. La salida OUT2 será accionada luego después del funcionamiento de la salida OUT1, de acuerdo con el valor configurado en la función [F 3 1] - Delay entre accionamientos de los compresores, y apagada siempre junto con la salida OUT1.

Nota 1: Si la salida OUT2 se configura para funcionar diferente de alarma, las indicaciones de alarma absoluta continúan siendo visuales (mensajes en el display) y sonora (si habilitado el buzzer)

Nota 2: Si la salida OUT2 se configura como deshielo (eléctrico o gas caliente), después de transcurrido el tiempo de deshielo se cuenta durante un tiempo fijo de 2 minutos para el drenaje. Este tiempo es necesario para el goteo, o sea, para que escurran las últimas gotas de agua del evaporador. En este período las salidas OUT1 y OUT2 permanecen apagadas.

Nota 3: Si la salida OUT2 está configurada como ventilación, si ocurre un error de sensor, la salida OUT2 se accionará y desaccionará juntamente con la salida OUT1, o sea, si OUT1 se acciona OUT2 permanece accionada, y se mantendrá funcionando en conjunto de acuerdo con la configuración seleccionada en la función [F 2 0] - Situación del compresor con el sensor desconectado.

Nota 4: Si la salida OUT2 está configurada como ventilación y la función [F 3 5] (modo de operación de entrada digital) está configurada como 1 o 2 (puerta abierta), la salida OUT2 se apagará cada vez que se abra la puerta y se volverá a encender al cerrar la puerta. Si la puerta permanece abierta durante el tiempo definido en [F 3 B] (Tiempo de puerta abierta para emitir alarma), las salidas OUT1 y OUT2 permanecerán apagadas mientras la puerta esté abierta.

F27 - Modo de operación del ventilador durante refrigeración:

Selección el modo de funcionamiento de la salida OUT2 cuando [F 2 6] = 6.

[] - La salida OUT2 permanece activada mientras la salida OUT1 (compresor) esté activada. Cuando el compresor está apagado por setpoint, la salida OUT2 se activará cíclicamente según los valores configurados en las funciones [F 2 8] - Fan Time On y [F 2 9] - Fan Time Off;

[] - La salida OUT2 permanecerá encendida independientemente de la salida OUT1;

[] - La salida OUT2 permanecerá encendida mientras la salida OUT1 esté encendida y apagada cuando la salida OUT1 esté apagada.

F28 - Tiempo de Ventilador Encendido:

F29 - Tiempo de Ventilador Apagado:

Definen el tiempo de ventilador encendido [F 2 8] y apagado [F 2 9] cuando el controlador está en modo de refrigeración ([F 2 4] = 0) con la salida OUT1 apagada por temperatura (setpoint) y OUT2 configurado para control de ventilador ([F 2 6] = 6) y operación en modo cíclico ([F 2 7] = 0)

F30 - Fan Delay:

Define el tiempo (retardo) antes de accionar la salida OUT2 (si se la configura como ventilador [F 2 6] = 6) después del inicio de un nuevo ciclo de refrigeración.

F31 - Delay entre accionamientos de los compresores:

Define el tiempo (retardo) antes de accionar la salida OUT2 (si se configura como compresor auxiliar [F 2 6] = 7). Toda vez que se accione la salida OUT1, se contará el tiempo configurado en esta función antes de accionar la salida OUT2.

F32 - Tiempo de inhibición de la alarma al encender el controlador:

Es el tiempo en que la alarma permanecerá deshabilitada incluso en condiciones de alarma durante la inicialización del instrumento. Este tiempo será contado después que el tiempo configurado en [F 1 9] haya transcurrido. Esta función puede ser desconectada ajustándola en el valor mínimo 0 [n o].

F33 - Tiempo de inhibición de la alarma por temperatura ambiente:

Con esa configuración activada, la temperatura tendrá que permanecer en la condición de alarma durante el tiempo de inhibición definido, para que entonces sea indicada la alarma. De esta manera es posible evitar advertencias provenientes de variaciones puntuales de temperatura, como tras el deshielo.

F35 - Modo de operación de la entrada digital:

Selección el modo de operación de la entrada digital

[n o] - Deshabilitada

[] - Entrada digital: Puerta abierta (activo en el cierre del contacto)

[] - Entrada digital: Puerta abierta (activo en la abertura del contacto)

[] - Entrada digital: Alarma externa / falta de energía (activo en el cierre del contacto)

[] - Entrada digital: Alarma externa / falta de energía (activa en la abertura del contacto)

[] - Entrada digital: Puerta abierta y falta de energía (activa en el cierre del contacto)

[] - Entrada digital: Puerta abierta y falta de energía (activa en la abertura del contacto)

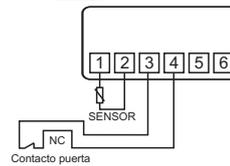
[] - Entrada digital: Llave del tipo push-buton (botonera) para iniciar / finalizar manualmente deshielo

[] - Entrada digital: Llave del tipo push-buton (botonera) para apagar / encender las funciones de control

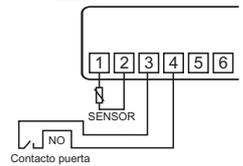
Ejemplos de conexión para detección de la alarma de puerta abierta:

Esta configuración puede ser utilizada para que el **MT-S14E Faston** detecte si la puerta fue olvidada por un tiempo arriba del valor configurado en " [F 3 B] - Tiempo de puerta abierta para emitir alarma". En esta configuración, el mensaje [H U P n] es exhibido cuando es detectada una alarma por puerta abierta. Para ello, el usuario podrá utilizar una botonera NO o NC (no suministradas) conectadas a la entrada digital, como en los ejemplos abajo:

F35 = []



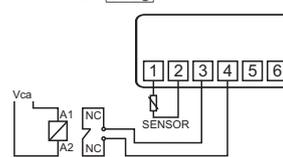
F35 = []



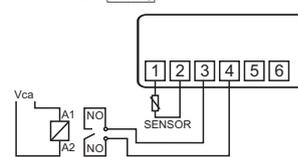
Ejemplos de conexión para detección de falta de energía:

Esta configuración puede ser utilizada cuando el **MT-S14E Faston** esté siendo energizado por una batería 12/24Vdc (común en conservadores de vacunas) y se desea detectar cuando existe falta de energía eléctrica (115/230Vac). En esta configuración, el mensaje [H U O L] es exhibido cuando es detectada una alarma por falta de energía. Para ello, el usuario podrá utilizar un contacto o contacto auxiliar (no suministrados), donde los contactos NC ([F 3 5] = []) o NO ([F 3 5] = []) son conectados a la entrada digital y los contactos A1 y A2 (bobina del contactor) ligados a la red eléctrica, como en los ejemplos abajo:

F35 = []



F35 = []

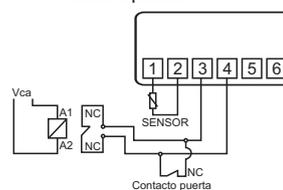


Ejemplo de conexiones para detección de puerta abierta y falta de energía:

Esta configuración puede ser utilizada para detectar una alarma de falta de energía eléctrica (115/230Vac) y también detectar que la puerta fue olvidada abierta (uno u otro evento). En estas configuraciones, los mensajes [H U O L] y [H U P n] son exhibidos alternadamente cuando es detectado un evento de alarma (falta de energía o alarma de puerta abierta). Para ello, el usuario podrá utilizar una botonera (no suministrada) y un contactor o contacto auxiliar (no suministrados) conectados en serie o en paralelo, como en los ejemplos abajo:

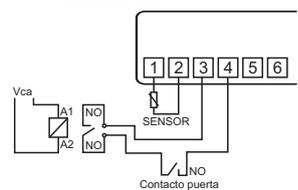
F35 = []

Conexión paralela



F35 = []

Conexión serial



F36 - Tiempo de salida ligada en estado de alarma OUT2:

F37 - Tiempo de salida apagada en estado de alarma OUT2:

Selección el tiempo de ciclo en segundos de la salida de la alarma cuando la misma esté activa. Caso alguna de estas funciones sean configuradas con valor [] la salida quedará constantemente accionada.

F38 - Tiempo de puerta abierta para emitir alarma:

Si la puerta queda abierta por un tiempo mayor o igual que el configurado en este parámetro, el controlador activará una alarma visual de puerta abierta [H U P n] y la alarma sonora (buzzer). Las alarmas se interrumpen con el cierre de la puerta. La alarma sonora (buzzer) puede ser inhibida a través de la tecla [] (presionada 2s). Esta función puede ser desconectada ajustándola en el valor mínimo 0 [n o].

Nota 1: Para que la alarma de puerta abierta opere, es preciso configurar la función. "Modo de operación de la entrada digital" [F 3 5] como contacto de puerta abierta.

La alarma sonora (buzzer) será activada solo si el buzzer es habilitado en la función "Habilitar alarma sonora (buzzer) (0-Desahabilitado / 1-Habilitado)" [F 3 4].

Nota 2: Si la función "Modo de operación de la entrada digital" [F 3 5] es configurada como contacto de puerta abierta, la indicación de puerta abierta [H U P n] será exhibida siempre que la puerta esté abierta, excepto en los casos de alarma.

F39 - Modo de funcionamiento del filtro digital:

[] - El filtro actúa tanto en la subida cuánto en la bajada de la temperatura.

[] - El filtro actúa solamente en la rampa de subida de la temperatura. Cuando la temperatura bajar, su respuesta será inmediata.

F40 - Intensidad del filtro digital aplicado al sensor:

Este filtro tiene la finalidad de simular un aumento de masa térmica en el sensor, aumentando así su tiempo de respuesta (inercia térmica). Cuanto mayor el valor ajustado en esta función, mayor el tiempo de respuesta del sensor. Esta función puede ser desconectada ajustándola en el valor mínimo 0 [n o].

F41 - Indicación del Display:

Define si el display exhibirá la temperatura del sensor en tiempo real o un mensaje estático en el display.

- [7] - Exhibe la temperatura del sensor en tiempo real
- [7] - No exhibe la temperatura, solo el mensaje [CoL] en el display
- [2] - No exhibe la temperatura, solo el mensaje [U5E] en el display

Nota: Si esta función está configurada como [CoL] o [U5E] es posible visualizar la temperatura medida por el sensor a cualquier momento a través de un toque corto en la tecla [7], donde, primeramente se exhibirá el mensaje del proceso en marcha, el tiempo transcurrido de este proceso y posteriormente el mensaje [EAP] seguido por la exhibición de la temperatura medida por el sensor, durante algunos segundos en el display.

F42 - Bloqueo de funciones:

Permite y configura el bloqueo de funciones.

- [7] - No permite el bloqueo de funciones.
- [7] - Permite el bloqueo parcial, donde las funciones de control serán bloqueados, pero el ajuste de setpoint, deshielo manual y registro de máximo y mínimo permanecerán liberado.
- [2] - Permite el bloqueo total, liberando solamente deshielo manual y registro de máximo y mínimo.

F43 - Tiempo para bloqueo de las funciones:

Permite el bloqueo de las funciones de control (ver ítem 6.3.3).

- [15] - [67] Permite el bloqueo de funciones y define el tiempo en segundos del comando para activar.

F44 - Apagado de las funciones de control:

Permite la desconexión de las funciones de control (ver ítem 6.3.4).

- [no] - No permite desactivar las funciones de control.
- [7] - Permite activar/desactivar las funciones de control solamente si estas estuvieren desbloqueadas.
- [2] - Permite activar/desactivar las funciones de control mismo si estas estuvieren bloqueadas.

8. SEÑALES

[Err1]	Sensor desconectado o dañado.
[dEFr] [On]	Accionamiento manual del proceso de deshielo.
[dEFr] [OFF]	Accionamiento manual del fin del proceso de deshielo.
[ALo]	Alarma de temperatura baja.
[ALh]	Alarma de temperatura alta.
[ALrL]	El compresor cumplió el tiempo máximo conectado sin alcanzar el SP.
[AUoL]	Indicación de alarma de falta de energía.
[ADPN]	Indicación de alarma de puerta abierta.
[OPEN]	Indicación de puerta abierta.
[inib]	Buzzer inhibido.
[LOC] [On]	Bloqueo de funciones.
[LOC] [OFF]	Desbloqueo de funciones.
[OFF]	Funciones de control desconectadas.
[EeAL]	Entrar en contacto con Full Gauge Controls.
[PPPP]	Reconfigurar los valores de las funciones.

9. ÍTEMS OPCIONALES - Vendidos Separadamente

EasyProg - versión 2 o superior

Es un accesorio que tiene como principal función almacenar los parámetros de los controladores. A cualquier momento puede cargar nuevos parámetros de un controlador, y descargar en una línea de producción (del mismo controlador), por ejemplo.

Posee tres tipos de conexiones para cargar o descargar los parámetros:

- **Serial RS-485:** Se conecta vía red RS-485 al controlador (solamente para los controladores que poseen RS-485).
- **USB:** Se conecta a la computadora por el puerto USB, utilizando el Editor de Recetas del Sitrad.
- **Serial TTL:** El controlador se conecta directamente a la **EasyProg** por la conexión Serial TTL.



Ecase

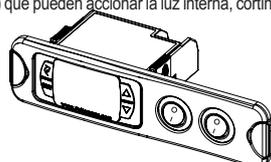
Recomendada para la línea Evolution, evita la entrada de agua en la parte trasera del instrumento. Protege al producto cuando sea efectuado el lavado del local de la instalación.

NOTA: Ecase es compatible con el uso de los terminales Faston tipo pequeño, normalmente con protección de silicona.



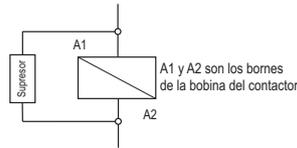
Moldura Extendida

La moldura extendida de Full Gauge Controls posibilita la instalación de controladores de las líneas Evolution y Ri con medidas máximas de 76x34x77mm (medida de recorte de 71x29mm para instalación en la moldura extendida) en diversas situaciones, pues no requiere precisión en el recorte para embutir el instrumento. Permite la personalización a través de un adhesivo con la marca y contacto de la empresa, además de acompañar dos interruptores de 10A (250 Vac) que pueden accionar la luz interna, cortina de aire, on/off del sistema o el ventilador.

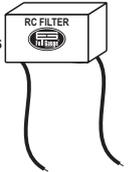
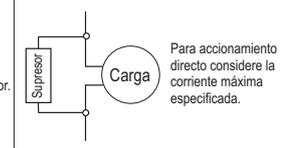


Filtro supresor de ruido eléctrico

Esquema de conexión de supresores en contactores



Esquema de conexión de supresores en cargas de accionamiento directo



Para accionamiento directo considere la corriente máxima especificada.

10. ANEXOS - Imágenes de Referencia

Imagen V

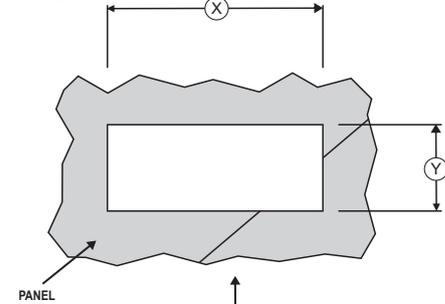


Imagen X

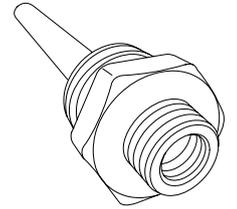


Imagen VI

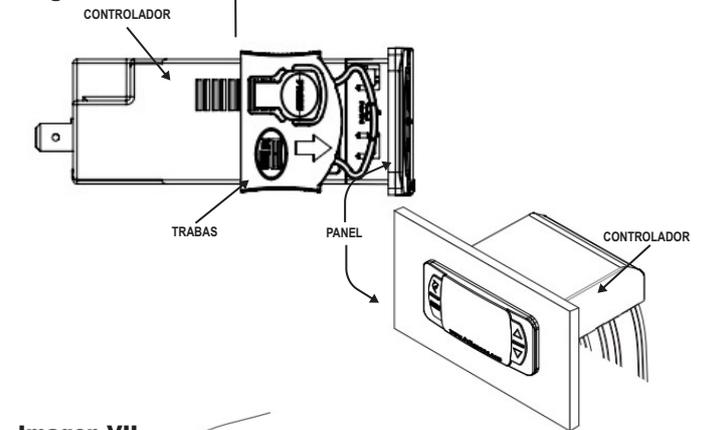
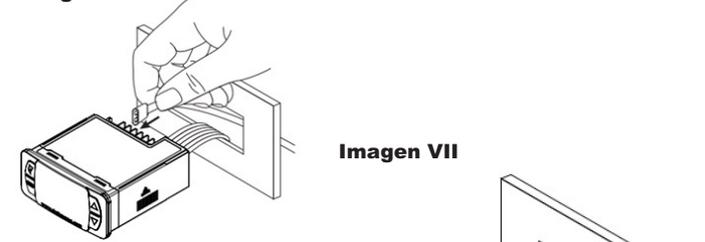


Imagen VII

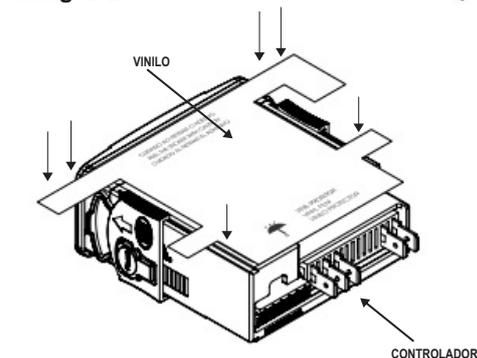


IMPORTANTE:

Los conectores faston deben estar protegidos con capas, preferentemente de silicona.

Para una instalación correcta y segura, realice todas las conexiones antes de fijar el controlador.

Imagen IX





INFORMACIONES AMBIENTALES

Embalaje:

Los materiales empleados en los embalajes de los productos Full Gauge son el 100% reciclables. Haga su disposición a través de agentes especializados de reciclaje.

Producto:

Los componentes empleados en los controladores Full Gauge pueden ser reciclados y reaprovechados si son desmontados por empresas especializadas.

Disposición:

No quemar ni arrojar en la basura doméstica los controladores que alcancen el final de su vida útil. Observe la legislación vigente en su región con respecto al destino del producto. En caso de dudas entre en contacto con Full Gauge Controls.

GARANTÍA - FULL GAUGE CONTROLS

Los productos fabricados por Full Gauge Controls, desde mayo de 2005, tienen plazo de garantía de 02 (dos) años, contados a partir de la fecha de venta consignada en la factura. Los mismos poseen garantía en caso de defectos de fabricación que los vuelvan impropios o inadecuados a las aplicaciones para los cuales se destinan.

EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA

LA GARANTÍA no sufre costos de transporte, flete y seguro, para envío de los productos, con indicios de defecto o mal funcionamiento, a la asistencia técnica. Tampoco están garantizados los siguientes eventos: el desgaste natural de piezas por el uso continuo y frecuente; daños en la parte externa causado por caídas o acondicionamiento inadecuado; intento de reparación/violación con daños provocados por persona no autorizada por FULL GAUGE y en desacuerdo con las instrucciones que forman parte del descriptivo técnico.

PÉRDIDA DE GARANTÍA

El producto perderá la garantía, automáticamente, cuando:

- no fueren observadas las instrucciones de utilización y montaje contenidas en el descriptivo técnico y los procedimientos de instalación contenidas en la Norma IEC60364;
- fuere sometido a las condiciones fuera de los límites especificados en el respectivo descriptivo técnico;
- fuere violado o reparado por persona que no sea del equipo técnico de Full Gauge Controls;
- el daño fuere causado por caída, golpe o impacto;
- ocurrir infiltración de agua;
- el daño fuere causado por descarga atmosférica;
- ocurrir sobrecarga que cause la degradación de los componentes y partes del producto.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para usufructuar de esta garantía, el cliente deberá enviar el producto a Full Gauge Controls, juntamente con la factura de compra, debidamente acondicionado para que no ocurra daños en el transporte. Para un mejor atendimento, solicitamos remitir el mayor volumen de informaciones posible, referente a la ocurrencia detectada. Lo mismo será analizado y sometido a testes completos de funcionamiento. El análisis del producto y su eventual mantenimiento solamente serán realizados por el equipo técnico de Full Gauge Controls en la dirección: Rua Júlio de Castilhos, n° 250 - Canoas - Rio Grande do Sul - Brasil - CEP: 92120-030.

Rev. 03